



大会  
第五十三届会议  
正式记录

Distr.: General  
19 November 1998  
Chinese  
Original: English

---

第二委员会

第33次会议简要记录

1998年11月3日,星期二,上午10时,在纽约总部举行

主席: 普伦德加斯特先生(副主席).....(牙买加)

目录

议程项目 98: 联合国第一个消灭贫穷十年(1997-2006年)的执行情况(续)

议程项目 96: 训练和研究(续)

(a) 联合国大学(续)

议程项目 93: 可持续发展和国际经济合作(续)

(e) 《1990年代支援最不发达国家行动纲领》的执行情况(续)

---

本记录可以更正,请更正在一份印发的记录上,由代表团成员一人署名,在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

阿萨迪先生(伊朗伊斯兰共和国)不在,副主席普伦德加斯特先生(牙买加)代行主席务。

上午10时10分宣布开会。

议程项目 98: 联合国第一个消灭贫穷十年(1997-2006年)的执行情况(续)(A/53/72-S/1998/156, A/53/95-S/1998/311, A/53/223 和 Add.1, A/53/329)

1. Shaffer 先生(国际劳工组织(劳工组织))说,虽然国际劳工组织(劳工组织)不是供资机构,但微型融资对劳工组织的工作至关重要。建立或扩大中小型企业有助于创造就业,但那些希望建立或扩大这种企业的成员往往缺乏必要的资本和获得金融服务的机会。为了履行社会发展问题世界首脑会议赋予劳工组织的在创造就业和消灭贫困方面的作用,劳工组织一直在探讨与其工作有关的各种金融部门的问题。特别是,它在探讨劳工市场与金融市场之间的联系、进入金融市场的机会、基于自助的金融组织的增长和发展范围、以及把金融市场作为促进实现社会目标的手段。此外,为了致力解决围绕微型融资的各种交叉问题,劳工组织设立了社会融资股,并正在探讨以何种方式拉近金融机构与微型企业的关系。

2. 据劳工组织观察,仅提供技术技能而不提供获得信贷的机会,是在浪费资金和精力。这些要素相辅相成对于微型企业发展努力取得成功至关重要。选择妇女和最贫穷者为对象的问题应当在现有方案的范围内加以看待,它们主要应当向政策制订者和机构提出。劳工组织还发现,选择妇女为对象并不一定导致赋予权力和经济增长,因为据观察有些案例显示:妇女获得了贷款,但未能控制资金的使用。

3. 劳工组织还已开始评估微型融资是否能够通过自营职业和微型企业的发展在致力解决亚洲金融危机的不利影响方面发挥战略性作用。社会融资股已经组织一个研究项目,探索工业化国家内自营职业和建立微型企业方案的成本效益,并正在提交一项为一个关于防止和消灭抵押童工和债务奴役问题的项目供资的建议,这是旨在全面打击抵押儿童现象的首次重大努力。

4. 最后,他告诫说,虽然事实已证明微型融资可能克服贫困、失业和社会排斥问题方面极为有利的手段,但它只能是各种手段中的一项手段。

5. Lai Xuan Chieu 先生(越南)说,国家为消灭贫困所做的努力必须同时得到国际上的配合和援助。《哥本哈根宣言和行动纲领》为消灭贫困的努力提供了共同框架。但是,仍需要资源来予以实施。他和其他一些代表团一样,呼吁扭转官方发展援助的下降局面,并呼吁为消灭贫穷加强国际合作。在这方面,越南代表团欢迎经济及社会理事会选择就业和努力消灭贫穷问题为其 1999 年实质性会议高级别部分的主题。

6. 东亚的金融危机和世界许多地方的自然灾害都已显示出发展成果的动荡不安性,并突出地说明有必要在国家 and 国际层面都采取更强有力的措施,促进消灭贫穷和促进可持续发展。

7. 消灭贫穷仍然是越南的最高优先目标之一。尽管贫穷率仍然很高,尤其是在农村和山区,但所订立的在 2010 年之前消灭贫穷的目标似乎仍然是可以实现的。越南已采取综合的方式对待消灭贫穷问题,将它纳入社会经济整体战略中。消灭贫穷的方案直接以穷人为目标,使他们能够更加积极地参与自己的发展。发展的活

动包括提供获得土地和微额信贷的机会、加强农村基础设施、提供职业培训、技术转让和获得技术保健和教育的机会。性别观念纳入主流和促使少数民族充分参与国家生活等也在成功地实施发展战略方面发挥了至关重要的作用。已经建立优惠待遇制度和各专门机构来致力解决这些问题。

8. 越南在执行其社会经济发展和消灭贫困的战略过程中,得到了联合国系统的确实合作和援助。1997年,在回顾联合国与越南的二十年合作历史之后,越南政府和开发计划署共同确定消除贫穷为最高优先之一,并商定了一系列目标明确的措施以便更为有效地致力解决这一问题。鉴于目前在亚洲发生的金融危机,要达到1999年减少贫困的新指标将具有一定的挑战,但是越南相信它将取得成功。

9. Yacoubou 先生(贝宁)说,至2000年,非洲的一半人口将生活在贫穷线以下。但是,贫穷并非不可避免;根源早已经找到。但令人遗憾的是,国际社会满足于诊断疾病而不给予治疗。现在是采取行动的时候了。

10. 消灭贫穷是国际社会面临的主要挑战;各国和国际组织必须为实现这一目标携手共同努力。在国家一级,各国政府必须满足其本国人民的基本需求,为此应当在教育、医疗保健、粮食安全、住房和安全饮用水方面投入资金。在政治层面,各国人民和政府必须维护民主体制的稳定、维护社会和平和民族和谐。动乱和战争是加剧贫困的因素。令人鼓舞的是,包括贝宁在内的许多国家都已制订了克服贫穷的国家战略和行动计划。贝宁最近举办了一次关于共同的最低生活标准问题国际座谈会。

11. 国际社会必须帮助最不发达国家建设自己的能力和加入世界经济,以便从全球化过程中获益。联合国消灭贫穷十年的最终目标是要向每一个人提供获得公共资源和服务的机会、确保平等的机会、并加强社会保护和克服排斥。要消灭贫穷就必须采取步骤促进经济和社会发展和保护环境;因此必须强调微型融资和微额信贷在消除贫困的战略中的重要性。获得这种信贷会鼓励创业精神和创造就业机会。贝宁政府支持关于宣布2005年为国际微额信贷年的建议。

12. Osio 先生(尼日利亚)说,生活于赤贫状况的人数继续不断增加这一事实应当引起人们比以往更加关切这一问题。各国政府实现减少贫困目标的责任无论如何强调也不过分;但同时各国政府需要国际社会的支持与合作。尼日利亚已建立家庭经济提高方案,使低收入家庭能够通过政府经营的特别银行给予的优惠贷款建立小型企业。

13. 尼日利亚代表团充分认识到,没有资源或资金将难以克服贫穷。秘书长已着重指出教育是减少赤贫的重要因素之一,因为教育可带来更多的机会,并可提高受雇人员和自我就业人员的生产率。消灭贫穷的另一条件是提供基本的保健服务。但是,发展中国家向其本国人民提供基础教育、保健及其他服务的能力因最近的金融危机和他们沉重的偿债义务以及他们逐渐得不到全球化的益处而受到削弱。

14. 因此,实施联合国第一个消灭贫穷十年的任何努力措施都必须包括发展中国家与发达国家之间的真诚伙伴关系以及多边金融机构和联合国系统的参与。只有这种基础广泛、多学科和相互依存战略才会给予发展中国家力量,使他们能够实现更加平等的收入分配并增加让穷人参与这一进程的机会。

15. Al-Qaisi 先生(巴林)回顾说,根据《世界人权宣言》,人人有权享受为维持他本人和家属的健康和福利所需要的生活水准,包括食物、衣着、住房和医疗和必要的

社会服务。他说,消灭贫穷一直是联合国自成立以来主要关心的问题之一,并将是国际社会在下一个世纪中必须致力解决的难题之一。鉴于这一点,国际社会早已确定了若干相互依存的发展目标。巴林自独立以来已竭尽全力,应付现代发展的需求,为此巴林政府努力实行健全的治国之道、改善教育以及建设一个自由吸收变革和发展的开放的公民社会,使巴林公民在这个社会中享受尊严和每一项人权。

16. 工业化国家和发展中国家之间在经济增长和社会发展方面的差距是令人严重关切的问题。如果面临广泛的贫穷、社会瓦解和失业—所有这些都对发展产生不利影响,联合国将难以完成其任务。必须根据国家的宗教原则、法律、习俗和规范来实施社会发展问题世界首脑会议通过的《哥本哈根宣言和行动纲领》。应当加强国际合作,应为此执行一些政策以提高联合国在经济和社会合作领域所发挥作用的效能。必须研拟发展全球贸易机制,顾及世界所有国家的共同利益,并特别注意到发展中国家的发展需求和经济问题。巴林代表团重申同本委员会合作,以建设一个安全与稳定为主及人类利益高于一切的国际社会。

17. Dlamini 先生(斯威士兰)说,消灭贫穷在可预见的将来将仍然是国际社会的最高优先目标之一。斯威士兰完全支持为履行哥本哈根首脑会议在消灭贫穷领域所商定的承诺而作出的努力。斯威士兰代表团关切的是,发展中国家的经济增长预期在1998年会下降,这主要是由于亚洲的金融危机。几千万的人将因此回到贫穷状况,最不发达国家的经济预期将因商品价格的下跌受到严重影响。

18. 在非洲,贫穷仍然是个长期不断的问题,非洲国家的经济具有失业率高、生产力低和就业不足的特点。这些问题又因直接投资的减少、结构调整方案和外部债务而进一步恶化。鉴于贫穷问题的跨部门性,消灭贫穷的困难性似乎难以克服。因此,斯威士兰欢迎债权国为解决这一问题采取有意义的主动行动和措施。

19. 斯威士兰政府认识到,各国政府通过创造一个有利的环境可在促进向其本国人民授予经济权力方面发挥作用。它已制订一项中期经济和社会改革议程,旨在加速经济增长和改善社会服务,它还制订了一项长期的国家发展战略。由于斯威士兰人口的75%生活在远离工业中心的农村地区,发展中小型和微型企业被视为实现经济迅速增长的最佳途径。

20. 斯威士兰代表团赞赏国际社会为致力解决有关贫穷的各种问题而作出的各种努力,同时强调必须加强这些集体努力。《世界人权宣言》通过五十周年的纪念活动是一次突出说明发展与人权之间基本关系的机会,这就要求必须视所有人权为普遍的、相互依存的和对消灭贫穷同样重要的。

议程项目 96: 训练和研究(续)(A/C.2/53/L.24)

(a) 联合国大学(续)

关于联合国大学的决议草案

21. Nishigahiro 先生(日本)介绍了决议草案 A/C.2/53/L.24。他说,澳大利亚、泰国和土库曼斯坦已加入成为提案国。他促请协商一致地通过该决议草案。

议程项目 93: 可持续发展和国际经济合作(续)(A/C.2/53/L.23)

(e) 《1990年代支援最不发达国家行动纲领》的执行情况(续)

关于《1990年代支援最不发达国家行动纲领》的执行情况的决议草案(A/C.2/53/L.23)

22. Wahono 先生(印度尼西亚)代表 77 国集团和中国介绍了该决议草案,并促请以协商一致方式予以通过。

上午 11 时 10 分散会。